



ที่ รง ๐๕๐๕/ ๑๕๕๖

สำนักแรงงานสัมพันธ์

กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน

ถนนมิตรไมตรี ดินแดง กทม. ๑๐๔๐๐

๑ กรกฎาคม ๒๕๕๔

เรื่อง ขอดทะเบียนข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้าง

เรียน กรรมการผู้จัดการ บริษัท ไทยซอนด้าเมนูแฟคเจอร์ริง จำกัด

อ้างถึง หนังสือ บริษัท ไทยซอนด้าเมนูแฟคเจอร์ริง จำกัด ฉบับลงวันที่ ๘ เมษายน ๒๕๕๔

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้าง จำนวน ๑ ชุด

ตามที่นาย ทรงวุฒิ ชนะภัย ตำแหน่งผู้จัดการฝ่ายบริหาร บริษัท ไทยซอนด้าเมนูแฟคเจอร์ริง จำกัด ผู้ยื่นคำขอดทะเบียนข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้าง ฉบับลงวันที่ ๘ เมษายน ๒๕๕๔ ขอดทะเบียนข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้าง ระหว่าง บริษัท ไทยซอนด้าเมนูแฟคเจอร์ริง จำกัด ฝ่ายนายจ้างกับสหภาพแรงงานซอนด้าแห่งประเทศไทย ฝ่ายลูกจ้าง ที่ตกลงกันได้เมื่อวันที่ ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๔ นั้น

สำนักแรงงานสัมพันธ์ กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน ได้ดำเนินการจดทะเบียนข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้างดังกล่าวแล้ว รายละเอียดปรากฏตามสำเนาข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้างที่ส่งมาพร้อมนี้ และขอชมเชย บริษัท ไทยซอนด้าเมนูแฟคเจอร์ริง จำกัด ที่ได้ใช้แนวทางที่ดีในการเจรจาต่อรอง ตลอดจนร่วมมือกันยุติปัญหาบนพื้นฐานของหลักการแรงงานสัมพันธ์ที่ดี

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุวิทย์ สุมาลา)

ผู้อำนวยการสำนักแรงงานสัมพันธ์

กลุ่มงานประนอมข้อพิพาทแรงงานและข้อขัดแย้ง

โทร. ๐ ๒๒๔๖ ๘๔๕๕

โทรสาร ๐ ๒๒๔๖ ๘๔๕๕



ที่ รง ๐๕๐๕/ ๑๕๕๒

สำนักแรงงานสัมพันธ์
กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน
ถนนมิตรไมตรี ดินแดง กทม. ๑๐๔๐๐

๑ กรกฎาคม ๒๕๕๔

เรื่อง ขอดทะเบียนข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้าง

เรียน กรรมการผู้จัดการ บริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอร์ จำกัด

อ้างถึง หนังสือ บริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอร์ จำกัด ฉบับลงวันที่ ๘ เมษายน ๒๕๕๔

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้าง จำนวน ๑ ชุด

ตามที่นาย ทรงวุฒิ ชนะภัย ตำแหน่งผู้จัดการฝ่ายบริหาร บริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอร์ จำกัด ผู้ยื่นคำขอดทะเบียนข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้าง ฉบับลงวันที่ ๘ เมษายน ๒๕๕๔ ขอดทะเบียนข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้าง ระหว่าง บริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอร์ จำกัด ฝ่ายนายจ้างกับสหภาพแรงงานฮอนด้าแห่งประเทศไทย ฝ่ายลูกจ้าง ที่ตกลงกันได้เมื่อวันที่ ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๔ นั้น

สำนักแรงงานสัมพันธ์ กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน ได้ดำเนินการจดทะเบียนข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้างดังกล่าวแล้ว รายละเอียดปรากฏตามสำเนาข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้างที่ส่งมาพร้อมนี้ และขอชมเชย บริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอร์ จำกัด ที่ได้ใช้แนวทางที่ดีในการเจรจาต่อรอง ตลอดจนร่วมมือกันยุติปัญหาบนพื้นฐานของหลักการแรงงานสัมพันธ์ที่ดี

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุวิทย์ สุมาลา)

ผู้อำนวยการสำนักแรงงานสัมพันธ์

กลุ่มงานประนอมข้อพิพาทแรงงานและข้อขัดแย้ง

โทร. ๐ ๒๒๔๖ ๘๔๕๕

โทรสาร ๐ ๒๒๔๖ ๘๔๕๕

HONDA

Thai Honda Manufacturing Co.,Ltd.
410 Ladkrabang Industrial Estate , Chalongkrung Road ,
Lumplatue , Ladkrabang , Bangkok.10520 Thailand
Tel : (662) 326-0641 - 9
Fax : (662) 326-0640

ต้นฉบับ

สัญญาข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้าง
ระหว่าง บริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอริ่ง จำกัด
กับ สหภาพแรงงานฮอนด้าแห่งประเทศไทย

เขียนที่ บริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอริ่ง จำกัด

25 มีนาคม 2554

ตามที่ สหภาพแรงงานฮอนด้าแห่งประเทศไทย ได้ยื่นข้อเรียกร้องต่อบริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอริ่ง จำกัด ตามหนังสือที่ สยท. 009/2554 ลงวันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2554 บริษัทฯ และสหภาพฯ ได้ร่วมกันปรึกษารื้อ โดยคำนึงถึงการปรับปรุงคุณภาพชีวิตของพนักงานให้เหมาะสมสอดคล้องกับการดำรงชีพในปัจจุบัน ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้ตกลงกันดังมีรายละเอียดต่อไปนี้

1. บริษัทฯ ตกลงปรับเงินเดือนประจำปี พ.ศ.2554 ให้กับพนักงานประจำทุกคนที่บรรจุก่อนวันที่ 1 มิถุนายน 2554 เพิ่มขึ้นเป็นร้อยละ 6.7 ของเงินเดือนรวมช่องสุดท้าย
2. บริษัทฯ ตกลงจ่ายเงินโบนัสให้แก่พนักงานประจำเป็นจำนวน 6 เท่าของเงินเดือนมูลฐานรวมของปี 2554 บวกเพิ่มพิเศษ 20,000 บาท โดยคำนวณ ดังนี้

$$[(\text{เงินเดือนมูลฐานรวมปี } 2554 \times 6) + 20,000] \times \frac{[100 - (\text{วันขาดงาน} + \text{มาสาย} + \text{กลับก่อน})]}{100}$$

- ครั้งที่ 1 กำหนดจ่ายวันที่ 28 มิถุนายน 2554 จำนวน 3 เท่าของเงินเดือนบวก 10,000 บาท
ครั้งที่ 2 กำหนดจ่ายวันที่ 27 ธันวาคม 2554 จำนวน 3 เท่าของเงินเดือนบวก 10,000 บาท

3. บริษัทฯ ตกลงจะพิจารณาปรับเลื่อนระดับให้กับพนักงานระดับ 1 และ ระดับ 2 ที่ไม่เคยปรับระดับมาแล้วติดต่อกันมาเป็นเวลา 5 ปี ทั้งนี้จะดำเนินการให้แล้วเสร็จภายในเดือน ตุลาคม 2554

4. บริษัทฯ ตกลงปรับเพิ่มค่ากะให้กับพนักงานทุกคนดังนี้

- 1) กะเช้า 15 บาท ปรับเป็น 20 บาท
- 2) กะบ่าย 60 บาท ปรับเป็น 80 บาท
- 3) กะดึก 120 บาท ปรับเป็น 160 บาท

5. บริษัทฯ ตกลงที่จะพิจารณารางวัลครบรอบอายุงาน โดยให้คณะกรรมการสวัสดิการพิจารณาให้แล้วเสร็จภายในเดือน มิถุนายน 2554

6. บริษัทฯ และสหภาพฯ เห็นพ้องต้องกันให้สวัสดิการช่วยเหลือการศึกษานบุตรเป็นไปตามเงื่อนไข

เดิม

HONDA

บริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอริ่ง จำกัด
Thai Honda Manufacturing Co.,Ltd.

HONDA

Thai Honda Manufacturing Co., Ltd.
410 Ladkrabang Industrial Estate, Chalongkrung Road,
Lumplatae, Ladkrabang, Bangkok. 10520 Thailand
Tel : (662) 326-0641 - 9
Fax : (662) 326-0640

วันที่ ๒๑ / พ.ค. ๒๕๕๔
กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน
ได้รับจดทะเบียนแล้ว
วันที่ ๑๐ / พ.ค. / ๒๕๕๔
(ลงชื่อ)
(นายพรชัย สวัสดิ์สินธุ์)
(ตำแหน่ง) นักวิชาการแรงงานชำนาญการพิเศษ

7. บริษัทฯ ตกลงปรับค่ารักษาพยาบาลในส่วนของผู้สมรส, บุตร และ บิดา-มารดาของพนักงานดังนี้

7.1 กรณีผู้ป่วยนอก เดิม 10,000 บาท ให้ปรับเป็น 15,000 บาท

7.2 กรณีผู้ป่วยใน เดิม 20,000 บาท ให้ปรับเป็น 25,000 บาท

ทั้งนี้ เงื่อนไขการใช้สวัสดิการค่ารักษาพยาบาลของผู้สมรส, บุตร และบิดา-มารดา ของพนักงานที่
นอกเหนือจาก ข้อ 7.1 และ 7.2 ให้เป็นไปตามข้อกำหนดเดิม

8. บริษัทฯ ตกลงปรับค่าอาหารให้กับพนักงานทุกคนจากเดิม 1,030 บาท เป็น 1,100 บาท

9. บริษัทฯ และสหภาพฯ จะพิจารณาเรื่องการประกันชีวิตของพนักงาน โดยคณะกรรมการ
สวัสดิการ ทั้งนี้ให้แล้วเสร็จภายในเดือน มิถุนายน 2554

10. กรณีพนักงานสัญญาจ้าง เนื่องจากบริษัทฯ ต้องพิจารณาประกอบกับการดำเนินงานให้
สอดคล้องตามแผนการผลิต ดังนั้น บริษัทฯ จึงขอเข้าไปพิจารณาและจะดำเนินการให้แล้วเสร็จภายในเดือน
พฤษภาคม 2554

11. สิทธิประโยชน์และสภาพจ้างอื่นใดที่สมาชิกสหภาพแรงงานฯ ได้รับอยู่ในปัจจุบันนอกเหนือจาก
ข้อเรียกร้องนี้ ให้บริษัทฯ ปฏิบัติไว้คงเดิม

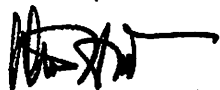
สัญญาข้อตกลงฉบับนี้ ให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2554

ข้อความทั้งหมดนี้ ทั้งสองฝ่ายได้ทำความเข้าใจและเห็นว่าถูกต้องตามเจตนารมณ์แล้วจึงลงลายมือ
ชื่อไว้เป็นหลักฐาน

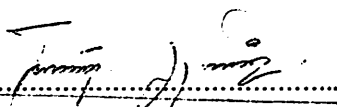
ผู้แทนฝ่ายบริษัทฯ



(นายประกิจ ชุมหหา)



(นายเอกพร คีล้ายสุบรรณ)



HONDA

บริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอริ่ง จำกัด
Thai Honda Manufacturing Co., Ltd.

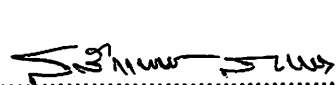
ผู้แทนฝ่ายสหภาพฯ



(นายรณกิจ સાໂສກ)



(นายอุทัย เหลืองทอง)



HONDA

Thai Honda Manufacturing Co.,Ltd.
410 Ladkrabang Industrial Estate , Chalongkrung Road ,
Lumplatue , Ladkrabang , Bangkok.10520 Thailand
Tel : (662) 326-0641 - 9
Fax : (662) 326-0640

(นายชัยณรงค์ เสงฆ์เจริญ)

(นายพงษ์เดช ศรีวิจิตรประดิษฐ์)

(นายวิชัย ประยุกต์ศักดิ์พิทักษ์)

(นายจิน บุญหล่อ)

(นายทรงวุฒิ ชนะภัย)

HONDA

บริษัท ไทยฮอนด้า แมนูแฟคเจอริ่ง จำกัด
Thai Honda Manufacturing Co., Ltd.

วันที่ ๒๑ / พ.ค. ๒๕๕๘
กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ
ได้รับจดทะเบียนแล้ว
วันที่ ๑๐ / พ.ค. / ๒๕๕๘
(ลงชื่อ)
นาย สลักเพชร สารทอง
ผู้อำนวยการกองส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ

(นายสลักเพชร สารทอง)

(นายเพชร โสมบุตร)

(นายธีระวิทย์ วงศ์เพชร)

(นายโกล อินทรา)

(นายอำนาจ สุวรรณรุ่งเรือง)